



## Organic Cotton Circular 3/06

Pestizid Aktions-Netzwerk e.V. (PAN Allemagne) en coopération avec ◀ **helvetas** ▶

Chers lecteurs, chères lectrices

Ce dernier numéro de la lettre « Organic Cotton Circular » aborde comme d'habitude le sujet du coton bio et traite des thèmes suivants :

Les consommateurs jouent un rôle important dans le développement du marché du coton bio. La Suisse fait une nouvelle fois figure de pionnier et soutient le développement de pratiques de management exemplaires par une conférence. Un nouveau service a été mis à la disposition des consommateurs britanniques, afin de les aider à trouver facilement des vêtements en coton biologique. Cette lettre du coton bio fournit également des informations utiles aux experts de la chaîne textile, comme la dernière étude réalisée par PAN UK sur la situation de la production du coton en Afrique de l'Ouest, ou la parution d'un guide des acteurs des textiles biologiques dans lequel ceux-ci pourront faire paraître des informations sur leurs entreprises et leurs activités.

Dans ce mail vous trouverez les résumés des articles. Suivez le "plus" pour les textes complets. Nous espérons que vous trouverez les articles intéressants et instructifs.

Meilleurs salutations,  
Alexandra Perschau

PAN Germany, Nernstweg 32, D-22765 Hamburg, Allemagne

[alexandra.perschau@pan-germany.org](mailto:alexandra.perschau@pan-germany.org)

<http://www.pan-germany.org/>

Dans ce mail vous trouverez les résumés des articles. Suivez le "plus" pour les textes complets. Ce numéro est disponible comme pdf en [Anglais](#), [Allemand](#) et [Français](#). Vous pouvez annuler l'inscription à la Organic Cotton Circular [ici](#).

## Nouvelles en un coup d'ensemble

- .. 1.. Des uniformes en coton bio - la police municipale zurichoise joue un rôle de locomotive
- .. 2.. "Vivre avec le poison" - le nouveau rapport de PAN UK
- .. 3.. Organic Exchange propose un guide en ligne du coton biologique
- .. 4.. Une nouvelle norme globale pour les textiles biologiques
- .. 5.. Prix Suisse pour l'éthique des affaires attribué à Remei et Coop Suisse
- .. 6.. Participer à l'ouvrage d'AgriMedia et Katharina Schaus "TEX Compendium"
- .. 7.. Trouver facilement des vêtements en coton biologique: un nouveau guide en ligne pour les consommateurs anglais
- .. 8.. Conférence sur l'achat public et des textiles - Une nouvelle piste pour les textiles équitables?
- .. 9.. Agriculteurs et mode - de la récolte aux défilés de mode : Présentation de Rachel Carson, PAN UK, 2006
- ..10.. Conférence annuelle d'Organic Exchange aux Pays Bas

## Nouvelles en détail

### 1. Des uniformes en coton bio - la police municipale zurichoise joue un rôle de locomotive

Depuis peu de temps, les grands acheteurs publics et privés se trouvent au centre des efforts dans la promotion de textiles produits de manière durable. La police municipale zurichoise se présente comme pionnière, puisqu'elle a initié avec succès un projet pilote pour l'achat de chemises de police en coton bio, en collaboration avec des représentants de la chaîne du textile et Helvetas. Le projet revêt un caractère modèle pour d'autres initiatives à venir.

<http://pan-germany.org/newsletter/deu/news.html?id=451>

### 2. "Vivre avec le poison" - le nouveau rapport de PAN UK

PAN UK vient de faire paraître un nouveau rapport intitulé "Vivre avec le poison - problèmes liés à l'utilisation d'endosulfate dans la production de coton en Afrique de l'Ouest". Les auteurs étudient les impacts de l'endosulfate utilisé comme insecticide pour les producteurs de coton d'Afrique de l'Ouest. Des enquêtes ont été réalisées sur les cas d'empoisonnements au Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Mali et Sénégal et donnent un aperçu des conditions de vie des petits producteurs de coton. Les conclusions de ce rapport recommandent aux gouvernements de soutenir les alternatives à l'usage des pesticides.

<http://pan-germany.org/newsletter/deu/news.html?id=452>

### **3. Organic Exchange propose un guide en ligne du coton biologique**

L'organisation internationale Organic Exchange propose un nouveau guide de travail intitulé "Semons les graines du changement : Innovation et Intégrité dans l'agriculture biologique ". Ce guide est le premier d'une série d'ouvrages et il est disponible sur le site d'Organic Exchange.

<http://pan-germany.org/newsletter/deu/news.html?id=453>

### **4. Une nouvelle norme globale pour les textiles biologiques**

Au début du mois d'octobre, l'IMO (Institute for Marketecology) a été officiellement reconnu et approuvé par le groupe de travail international sur les standards des textiles biologiques (GOTS) comme le premier organisme de certification en mesure d'offrir la certification qui se rapporte à ces standards.

<http://pan-germany.org/newsletter/deu/news.html?id=454>

### **5. Prix Suisse pour l'éthique des affaires attribué à Remei et Coop Suisse**

Fin Octobre 2006, Remei et Coop Suisse ont reçu une distinction de la part du "Forum Suisse pour la qualité totale", qui attribuait pour la seconde fois cette année un prix récompensant les entreprises présentant un haut niveau de performance sociale et environnementale et d'éthique des affaires.

<http://pan-germany.org/newsletter/deu/news.html?id=455>

### **6. Participer à l'ouvrage d'AgriMedia et Katharina Schaus "TEX Compendium"**

La société d'édition AgriMedia et Katharina Schaus travaillent ensemble à la rédaction d'un guide sur l'industrie textile durable. Le titre du livre est "TEX compendium/ Abrégé du secteur textile - Acteurs, réalisations et innovations dans l'industrie textile durable".

<http://pan-germany.org/newsletter/deu/news.html?id=456>

### **7. Trouver facilement des vêtements en coton biologique: un nouveau guide en ligne pour les consommateurs anglais**

PAN UK offre un nouveau service aux consommateurs britanniques recherchant des vêtements en coton bio. Sur le site de PAN UK [www.WearOrganic.org](http://www.WearOrganic.org), on peut trouver un nouvel annuaire en ligne permettant de trouver facilement des vêtements en coton bio.

<http://pan-germany.org/newsletter/deu/news.html?id=457>

### **8. Conférence sur l'achat public et des textiles - Une nouvelle piste pour les textiles équitables?**

A côté des consommateurs individuels, il existe un autre groupe cible auquel s'intéresser afin de promouvoir la part de marché des textiles de coton bio. Ce n'est que récemment que les collectivités publiques et les grands entreprises sont au centre de l'attention des acteurs suisses du secteur du coton bio. Conjointement à d'autres organisations, Helvetas organise une première conférence intitulé "Ökologische und soziale Textilienbeschaffung - Grossverbraucher setzen Akzente" le 30 novembre 2006 à Zurich.

<http://pan-germany.org/newsletter/deu/news.html?id=458>

## **9. Agriculteurs et mode - de la récolte aux défilés de mode : Présentation de Rachel Carson, PAN UK, 2006**

Camilla Toulmin, Directrice de l'IIED (International Institute for Environment and Development) donnera une conférence sur la façon dont les consommateurs britanniques peuvent apporter leur soutien aux producteurs de coton africains le 5 Décembre 2006 à la société royale des arts à Londres.

<http://pan-germany.org/newsletter/deu/news.html?id=459>

## **10. Conférence annuelle d'Organic Exchange aux Pays Bas**

Plus de 350 participants venant de 47 pays ont assisté à la quatrième conférence annuelle d'Organic Exchange qui a eu lieu en septembre 2006 à Utrecht, Pays Bas

<http://pan-germany.org/newsletter/deu/news.html?id=460>

## **Mention d'impression**

### **Gérant:**

Pestizid Aktions-Netzwerk e.V. (PAN Germany), Nernstweg 32, D-22765 Hamburg, Deutschland; **Site web:** [www.pan-germany.org](http://www.pan-germany.org) et [www.organiccottonneurope.net](http://www.organiccottonneurope.net); **Email:** [cotton-circular@pan-germany.org](mailto:cotton-circular@pan-germany.org); **Compte pour dons:** Postbank Hannover, Kto. 470588-307, BLZ 25010030, IBAN DE7625120510008446800, BIC BFSWDE31HAN **en co-opération avec Helvetas**, St. Moritzstr. 15, CH-8042 Zürich, Suisse; [www.helvetas.org](http://www.helvetas.org)

### **Rédaction:**

Alexandra Perschau, PAN Germany

### **Support financier:**

Norddeutsche Stiftung für Umwelt und Entwicklung (NUE, D), Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO, CH)